



# 港南ラウンジ・ニュース

1・2月

外国人支援と国際交流の施設 横浜市港南国際交流ラウンジ 2022年12月28日発行

〒233-0002 横浜市港南区上大岡西1-6-1 ゆめおおおかオフィスタワー13F

Tel: 045-848-0990 Fax: 045-848-3669 URL: <https://www.konanlounge.com/>

E-Mail: [konan-international-lounge@yokohama.email.ne.jp](mailto:konan-international-lounge@yokohama.email.ne.jp)



1月25日(水)から2023年度ネイティブに学ぶ外国語教室の申し込みが始まります！  
詳細は次のページをご覧ください ⇒

## 第22回 港南ラウンジ祭り開催

日時：2023年2月12日(日) 10:00~15:00

会場：港南区民文化センター ひまわりの郷 ホール

午前：港南ラウンジで日本語を学習している方々による「日本語で話そう」、日本語劇「かぐや姫」も上演します。

午後：世界の歌や踊り、日本の古典楽器(太鼓・琴)をお楽しみください。鶴見沖縄県人会の皆様による「エイサー」も。舞台と客席が一体になれる企画も予定しています。



ボランティアオリエンテーション

### 「国際交流のひろば」

ウィング上大岡ガーデンコート(ドトールコーヒー前)にて同時開催！



港南国際交流ラウンジの活動紹介パネルを展示すると共に、「港南ラウンジ祭り」の様態をリアルタイム中継予定です。この機会に港南国際交流ラウンジをのぞいてみませんか？



国際理解講座 ニュースを読んで

日時：2月23日(木・祝)  
10:00~11:20(開場9:45~)

場所：ラウンジ研修室

参加費：1,000円 申込時支払い  
納入後返金不可、代理出席可

募集：15名(先着順)

申込：2023年1月14日(土)から  
来館にて

## 韓国語で話そう

韓国語を習っているけど使うチャンスがない！  
韓国語でニュースを読んでみたい！

盧先生：韓国出身、来日8年

現在は専門学校や語学学院、港南ラウンジ  
でも教えています。



横浜市港南国際交流ラウンジは、「NPO法人横浜港南国際交流の会」が港南区役所から委託を受け運営しています。NPO法人横浜港南国際交流の会は、地域住民が、国籍にかかわらず、一人ひとりのつながりや相互の支え合いを大切にし、多様な文化が共生するまち、誰もが安心して暮らせるまち、の実現をめざした、各種の支援事業や交流事業等を行い国際協力や国際理解の増進に寄与することを目的としています。港南国際交流ラウンジでのボランティアに興味のある方は、ぜひ港南国際交流ラウンジまでご連絡ください。お待ちしております。

## ～はじめて日本語を学ぶ人たちとのコミュニケーションを考える～

「日本語初学者が教室に来た時の対応が難しい」という声を、よく耳にします。そんなときにどうすればいいのか、どんな日本語を使ってコミュニケーションを取ると対話を楽しみながら学べるのか、一緒に考えましょう。

日時：2月5日(日) 13:30～15:30

会場：ゆめおおおかオフィスタワー12階 ウィリング横浜 研修室125

募集：25名(地域で日本語ボランティア活動をしている方)、**参加無料**

申込：2023年1月6日(金)より先着順、来館または電話にて

講師：嶽肩志江(たけがた ゆきえ)氏 横浜国立大学教育学部ほか非常勤講師

## 習った日本語を使って話そう！ 日本語会話クラブ開催中

日時：1月17日、2月7日 21日、3月7日(第1、第3火曜日) 10:00～11:30

会場：ウィリング横浜 会議室

参加費：一回100円 募集：10名 申込：来館または電話、E-mailにて

## ネイティブに学ぶ外国語教室



上大岡駅直結の「ゆめおおおかオフィスタワー」で  
外国のことばや異文化への理解を深める一年間を過ごしませんか！

No.	教室名	曜日	時間	初回日	募集人数
①	中国語会話	月	15:30～16:50	4月3日	16名
②	はじめての韓国語	月	17:00～18:20	4月3日	16名
③	月曜の英会話	月	18:40～20:00	4月3日	16名
④	はじめての中国語	火	14:30～15:50	4月4日	16名
⑤	シニアの英会話	火	16:30～17:50	4月4日	16名
⑥	はじめてのスペイン語	木	16:50～18:10	4月6日	16名
⑦	木曜の英会話	木	18:40～20:00	4月6日	16名
⑧	スペイン語会話	金	16:30～17:50	4月7日	16名
⑨	韓国語会話	土	17:00～18:20	4月8日	16名
⑩	土曜の英会話	土	18:30～19:50	4月8日	16名

※ 「はじめての～」は初心者、それ以外の教室は初級者(簡単な自己紹介ができる)が対象です。

※ シニアの英会話は60歳以上の方が対象です。

※ 英会話教室は原則として英語の教室となりますが、楽しむことを最優先としています。

※ 各クラス共ソーシャル・ディスタンスを保つため1クラス16名といたします。

申込期間：1月25日(水)～2月15日(水) 必着

参加費：年間30,000円(税込、教科書代は別途) 全30回 開催

会場：横浜市港南国際交流ラウンジ研修室

応募方法：官製**往復はがき**に下記事項を記入し、港南国際交流ラウンジまで郵送。

往信の文面

①教室No.と教室名 ②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号

⑤この教室を知った媒体(例：ラウンジニュース等複数記載可)

返信の宛名面

ご自分の住所、氏名

☆応募者多数の場合は抽選の上3月上旬返信はがきでお知らせします。

無料

# 新しい仲間が見つかる、好きなこと、やりたいことでボランティア

ボランティア養成講座

これからの生活を生き生きと過ごすために自分の大切なこと、見つけましょう。

日時：3月5日（日）10:00～11:30

※セミナー終了後、ボランティア個別相談会もあります。

募集：15名（先着順）

会場：ラウンジ研修室

講師：疋田奈緒美氏（産業カウンセラー、港南国際交流ラウンジボランティア）

申込：2月11日（土）から来館または電話にて



★英語でクッキング★

## チキンカレー

日時：3月21日（火・祝）9:30～11:45（9:20開場）

会場：オフィスタワー10階ウィリング横浜 調理室

参加費：2,000円申込時支払い

募集：24名 申込：2月16日（木）から来館にて



## 3月初心者のためのパソコン講座

パソコンに精通したボランティアが丁寧に教えます！  
ボランティア手作りのテキストがわかりやすいと好評です。

講座名	内容	開催日時
YouTubeの使い方いろいろ	<ul style="list-style-type: none"> <li>動画検索と見方いろいろ</li> <li>自作の動画をアップロード</li> <li>動画をメールで送る</li> </ul>	3月2日（木） 13:30～16:00
ホームページをつくる	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jimdo 無料ホームページ適用</li> <li>豊富なスタイルから選択</li> <li>ページリンクのつくり方</li> </ul>	3月9日（木） 13:30～16:00
イチからはじめるパワーポイント	<ul style="list-style-type: none"> <li>プレゼンスライドをつくる</li> <li>写真・イラストを挿入する</li> <li>スライドショーを行う</li> </ul>	3月16日（木） 13:30～16:00
パワーポイントを使いこなす	<ul style="list-style-type: none"> <li>スライドに動きをつける</li> <li>音楽を挿入する</li> <li>写真アルバムに应用する</li> </ul>	3月23日（木） 13:30～16:00

申込	2月13日（月）より来館にて受付（1回だけの参加可能）
参加費	各回2,000円（テキスト代含む）申込時に支払い ・納入後のキャンセルは返金できません。
募集	10名（先着順）パソコンの貸出は10名全員可能（無料） ・適用するパソコン：Windows10、Windows11 ・マウス操作および文字入力（ローマ字 or かな）ができる方
会場	ラウンジ研修室

外国につながる

## 日本語を母語としない高校生のフリースペース

開催日程：2023年1月11日、25日、2月1日、8日、22日

時間：16:00～20:00（最終入室19:00）

登録受付：来館、電話または右のQRコードから入力フォームにて ⇒



屋台村ではキャンディーレイを100個作ったのですが、開門と同時に列ができ30分ほどで完売、タイ料理のお弁当も200食が完売してしまいました。フィリピンのスナック菓子やシベリア民族人形のテントも多くの人が訪れてにぎわいました。(ボランティア 益田)



公会堂のホワイエでは「外国の方とあそぼう」を開催しました。英語によるグーチョキパーゲームや動物シャドー当てゲームなど、様々なゲームで子どもたちと楽しみました。

(ボランティア 林)

日本語ボランティア入門講座

9月26日～11月21日(全8回)開催



日本語教室のボランティアに興味はありましたが、上一段活用だの未然形だの記憶のかなたに埋もれてしまっている私でも大丈夫なのだろうかと不安に思いながら日本語ボランティア入門講座に参加いたしました。普段何気なく使っている母国語ですが、今更「どうして?」と聞かれるとうまく説明できません。私たちの話を辛抱強く聞いて、ポイントを上手にまとめて下さる先生のお話に引き込まれ、毎回あっという間の楽しい2時間でした。早い時期に教室を見学する機会もいただき、実際にボランティアの皆様がどのように学習者の支援をしているのか目の当たりにして、自分も挑戦してみたいと思うようになりました。支援者は教師ではないので、教えるというのではなく、学習者と一緒に考えて、発見をして、日本語を使ってできることを増やしていくお手伝いをするという考え方が新鮮でした。(ちなみに学校文法は母語者を対象にしたもので、日本語教室では使用しないそうです) (参加者 小山 まゆみ)

日本語学習者から

金曜夜教室 サトウ・スサナ

私は28年前にペルーから日本に来ました。いつも仕事をしてきました。弁当工場は夜勤で、娘がまだ小学生でしたから、とても心配でした。夜勤は疲れます。休憩のとき、みんな寝ています。7月に弁当工場をやめました。新しい仕事は9時から17時まで週に5回検査をします。私は昼休みにフィリピン人とベトナム人と仕事や生活の話しをします。楽しいです。ベトナム人は一番優しくて私の友だちです。フィリピン人はタガログ語、英語、日本語、少しスペイン語を話します。スペイン語とタガログ語は似ていますね。私は運動が大好きですから、毎日ジムへ行きます。ジムは賑やかで元気になります。私はペルー人でペルーが大好きですが、安全じゃありません。銀行強盗やひったくりや交通事故等がたくさんあります。夜も暗くコンビニは21時までです。日本はとても安全な国だから好きです。

横浜市立日野南小学校6年生のクラスみなさんに

当라운ジの外国語スタッフが特別授業をしました!

10月3日 水野タネスさん(タイ語)、25日 グロリア E.ブルガリンさん(スペイン語)



日野南小学校は眺望の良い高台にあり、教室もとても明るい雰囲気でした。教室までは生徒さん自身が案内してくれました。まず、その国の「子供の遊び」「食べ物」「日本で困ったこと」など質問を受け、後半、タネスさんは生徒の皆さんとタイ舞踊を練習後、クラス全員と一緒に踊りました。グロリアさんは、スライドを使い出身国のコロンビアの紹介や、スペイン語の挨拶などを教えました。各国の特色や文化を知って国際理解を深めたい、世界の人たちと楽しいことでつながりたいという皆さんの熱意が感じられました。(記事:窓口)

タネスさん: 事前にいろいろ調べて質問してくれた。踊りの手の動きの違いなどよく見ていてすごいと思った。みんな一生懸命踊ってくれた。

グロリアさん: コロンビアのサッカー選手をよく知っていてびっくりした。恥ずかしがらずに、スペイン語の挨拶をしてくれてうれしかった。

登録団体紹介 NPO 法人国際交流ハーティ港南台

NPO 法人国際交流ハーティ港南台は1992年に会を創立以来、在日外国人との交流活動、日本語習得のための日本語教室の開催、医療支援、等の支援活動を通じ、お互いの文化を尊重し相互理解を深め、多文化共生の安心で住みよい地域社会を築くことを目的に活動を続けています。

交流部ではハロウィンやクリスマス会、会員各国の料理教室等、皆さんに楽しんでいただけるイベントをたくさん企画し実行しています。日本語部では初級クラスから上級クラスまでレベルに合わせ毎週金曜日の午前中に教室を開いています。問診票管理部では公益財団法人かながわ国際交流財団と協働で、20言語以上の多言語医療問診票をサイトに載せ、多くの外国人にご利用いただいています。

国際交流ハーティ港南台は、あなたのご参加をお待ちしています。(現在会員約60名)

問い合わせ先:事務局(川端 緑)080-6630-2962